VYDRANY ...naša dedina - Informačný mesačník V. ročník/6.číslo

HODOS

...a mi falunk

A hodosi önkormányzat információs havilapja
2011. június V. évfolyam/6. szám

I. Nemeshodosi lakoma

Talán az idősebbek még emlékeznek a régi nagy hodosi szüreti mulatságokra, ahol a falu aprajanagyja együtt mulatott pirkadatig. Ezeket a mulatozásokat én csak elbeszélésekből ismerem, de mindahányszor hallgattam a históriákat azt kívántam, bárcsak én is átélhettem volna ezeket az időket, amikor még képesek voltak a hodosiak együtt szórakozni, jókedvvel mulatni, egymás sikereinek örülni. Mert valljuk be, sajnos ma nem ez a jellemző. Pedig mennyivel könnyebb lenne, ha visszatérnénk a régi hodosi hagyományokhoz, amikor még megláttuk, ha valaki segítségre szorult, és elvárhattuk, hogy nekünk is segítenek. Itt nem anyagi segítségről van szó, maga a gesztus ami hiányzik. Nem érdekel a másik baja, hisz nekem is van elég. Ma ez a jellemző, de ez a hozzáállás nem viszi előbbre falunkat. Újra meg kellene tanulnunk azt a szót amit, régen minden hodosi tudott, együtt.

Ennek a szónak a jegyében a kulturális bizottság tagjaival közösen úgy döntöttünk, hogy megpróbáljuk feleleveníteni a régi hodosi mulatságok hangulatát, annyi különbséggel, hogy ez a mostani nem szüreti mulatság lesz, hanem egy igazi falusi lakoma, és mint minden valamire való lakomán itt is fő szerepet kapnak az ízek. Ezúttal nem egy unásig ismert „sztárocskával" akarjuk kicsalogatni az embereket, hanem a falusi konyha utánozhatatlan ízeivel.

Nagy fába vágtuk a fejszénket. Szeretnénk egy olyan egész napos hagyományteremtő rendezvényt szervezni, aminek híre megy a környéken, amire méltán lehet büszke minden hodosi, de ez csak akkor sikerülhet, ha újra egy szó fog vezérelni bennünket, az „együtt".

Kovács Norbert
a kulturális bizottság elnöke

Kardos brillírozott a veteránok között



Kardos Aladár (jobbról) a győztes és döntőbeli ellenfele a pozsonyi Milan Zadubanec

POPROČ/HODOS – A hodosi asztaliteniszezők a 2., 4. és 5. ligán kívül nem hiányoznak a Szlovák Kupa küzdelmeiből sem a veteránok korosztályában.

Az eddig lezajlott 6 bajnoki tornából Hodos versenyzői négyen vettek részt. A legutóbbin, amelyre a kelet-szlovákiai Poproč községben került sor, az 50–59 évesek korosztályában Kardos Aladár brillírozott. A döntőben simán verte a pozsonyi Milan Zadubanecet.

A korosztály legjobbjai közt sorrendben a 7. helyével ott volt Jozef Kmeť személyében egy másik hodosi sportoló is. A 40 éveseknél Horváth Lóránt az 5. lett.

A hodosiak eredményei tornák szerint: Kardos Aladár - Trencséntyeplic 19., Rózsa-hegy 3., Trencsén 6., Poproč 1., összesítésben 6 torna után a hatodik. Jozef Kmeť - Trencséntyeplic 5., Rózsahegy 11., Trencsén 8., Poproč 7., össze-sítésben a kilencedik. Horváth Lóránt – Trencséntyeplic 24., Rózsahegy 19., Trencsén 13. , Poproč 5., összesítésben a tizenötödik.

A veterán Szlovák Kupa befejezéséig még 3 torna van hátra. Hodos reprezentánsai szeretnének jól helytállni, arra hajtanak, hogy közülük leg-alább egy az első három szlovákiai veterán asztaliteniszező valamelyike legyen.

Vladislav Kmeť

Megjelent a Csallóköz hetilap 51. évfolyamának 25. számában

ujsag.hodos@gmail.com

Szentháromság vasárnapi búcsú

Kicsik és nagyok egyaránt jól szórakoztak

Húsvét után hat héttel községünkben a búcsúi hinták és bóvliárusok hada sorakozott... mármint jópár évvel ezelőtt így zajlott a búcsú. Ennek azonban híre már csak sokak emlékében él. Pontosan ezen szerettek volna néhányan változtatni, amikor megszervezték a Szentháromság vasárnapi búcsút, melyre egyaránt vártak gyermekeket és felnőtteket. Az ugrálóvárakban kedvükre „pattoghattak" a gyerkőcök, majd Dikácz Ferenc hajtogatott nekik lufiból különböző figurákat. De játszhattak különböző fajátékokkal is, miközben a felnőttek számára a kultúrműsor zajlott. Felléptek Patócs Lajos és Attila, valamint Póda Péter, Sárközi József, ifj. Egri Albert, Farkas Leonard bűvésztanonc. De nem múlhatott el a búcsú vasárnapja egy kis eső nélkül, hiszen aki hodosi, mind tudja, hogy minden évben esik ezen a napon. Ám ez sem szegte kedvét a vidám gyülekezetnek, akik késő estig szórakoztak az Állj meg vándor vendéglő előtt.
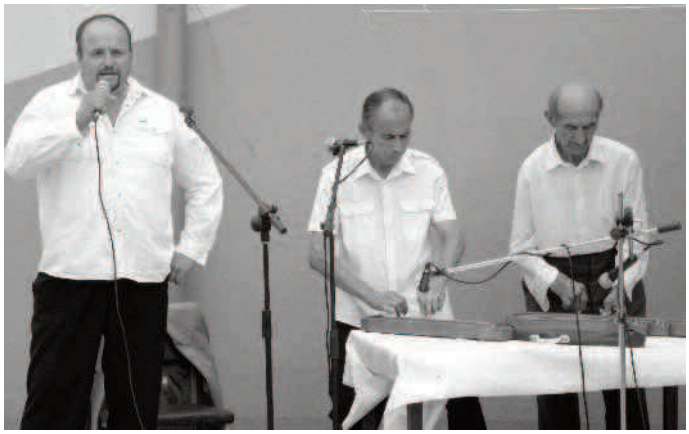
Szeretnénk ezt a hagyományt újjáéleszteni azzal a célzattal, hogy töltsünk együtt egy vidám és tartalmas délutánt!

Köszönet illeti a szervezésért Győri Bélát, Czucz Etelkát és lányát Mónikát, Varga Jánost, Czucz Zoltánt, Trhaj Dávidot, Csibrei Zsanettet és lányát Alexandrát, Zsigó Zsuzsát, ifj. Szelle Istvánt, Krecskó Éva és Bogyai Orsolya tanító néniket, Szabó Erikát és Klárát, Varga Keszi Ildikót, Tóth Gábort és Szabó Katalint, valamint Kasan Rudolfot, Rácz Pétert és Kovács Tibort, Mundi Józsefet és Kmeť Jozef alpolgármestert a technikai segítségért.













Felhőtlen szórakozás, varázslatos gyereknap

Mint minden évben, így idén is, a szlovák és a magyar iskola együtt szervezte a gyereknapot. A gyerekeknek kis ajándékcsomagokat állítottak össze, majd a játékok közben megvendégelték őket.

A rendezvénynek az időjárás is kedvezett, hiszen az udvaron készítettek elő sportversenyeket és különféle logikai játékokat a diákoknak. A rendezvényt nagyban támogatta a helyi községi hivatal, de más szponzorokat is keresnek minden esztendőben. Idén két képviselő, Kovács Norbert és Hodosi Csaba lemondott a kéthavi képviselői juttatásáról, melyet a gyerekek megvendégelésére, ajándékozására fordítottak. „Idén az egyik szülő Kéri Jozef, aki búcsúkat rendez, felajánlotta, hogy az udvaron felállít egy körhintát a gyerekek számára. Ez nagy meglepetés volt a kicsiknek is, akik rettenetesen élvezték a hintázást" – mondta Domsitz Erika a szlovák iskola igazgatónője. Posztós Mónika szintén nagyon sokat tett a rendezvény sikerességéért, hiszen ízletes kalácsával és buktájával is emelte a nap fényét. Balódi Piroska szintén minden évben meglepetésekkel támogatja a rendezvényt, de rengeteg szülő is részt vett az előkészületekben, akik pizzát, süteményt sütöttek és ajándékokat hoztak, hogy a gyermekeik számára emlékezetessé tegyék ezt a napot. Önzetlen segítséget nyújtottak a takarítónők is, akik szintén mindent megtettek a gyerekek szórakozása érdekében.





Zsákbaugrás, kidobó, labdajátékok, futóverseny, valamint rengeteg játék töltötte ki a kisdiákok napját. A délelőtt elteltével pedig egy rajzversennyel zárult a rendezvény. A gyerekeknek, saját bevallásuk szerint ez a legszebb nap az egész iskolaévben.

De tartottak már egy előgyereknapot is május 25-én, szerdán, amikor az iskola diákjait a Neusiedler See nevű osztrák városkába vitték, ahol egy Family Parkban közel 120 hinta állt a rendelkezésükre.

Június 3-án pénteken a helyi vadászok látták vendégül a kicsiket, ahol gulyást, gofrit és rengeteg édességet ehettek. Majd Nagy Ferenc befogatott a csézába és megkocsikáztatta a gyerekeket. Így a többnapos gyermeknapi rendezvények teljes sikerrel zárultak.

Bezstarostná zábava - zázračný Deň detí

Tak ako každý rok, tak aj v tomto roku Základná škola organizovala spolu so Základnou školou s vyučovacím jazykom maďarským Deň detí. Pre deti pripravili balíčky s malými darčekmi, počas hier zabezpečili pre nich malé pohostenie.

Aj počasie bolo našťastie vynikajúce, veď všetky športové a logické hry mohli prebehnúť na spoločnom priestrannom školskom dvore.

Celé podujatie bolo finančne podporované Obecným úradom, ale každý rok vedenie školy hľadá aj ďalších sponzorov. V tomto roku dvaja poslanci z obecného zastupiteľstva (Csaba Hodosi a Norbert Kovács) sa zriekli svojej dvojmesačnej poslaneckej odmeny v prospech detí, čím prispeli k tomu, aby pre všetky deti bolo pripravené chutné občerstvenie a malé prekvapenie. „V tomto roku, sme mali obrovské šťastie, nakoľko jeden z rodičov detí Jozef Kéri, ktorý organizuje hody, nám ponúkol, že priamo na školskom dvore bezplatne zabezpečí celodenné hojdanie pre všetky deti. Bolo to obrovské prekvapenie pre všetky deti obidvoch základných škôl." – povedala Erika Domsitzová riaditeľka ZŠ Vydrany.





Monika Posztósová opäť aj v tomto roku prispela k tomu, aby táto akcia bola úspešná, veď prekvapila deti výbornými koláčikmi a lekvárovými buchtami. Piroska Balódi taktiež už dlhé roky podporuje Deň detí, ale veľa rodičov tiež sponzorsky prispelo na organizovanie tejto akcie (upiekli pizzu, zákusky, kúpili pre deti sladkosti a darčeky). Pomohli aj upratovačky, ktoré urobili všetko možné pre nerušenú zábavu detí. Skákanie vo vreci, vybíjaná, loptové hry, bežecké súťaže a veľa iných hier vyplnili deň žiakom. Po vyhodnotení dopoludňajších súťaží sa Deň detí skončil súťažou v kreslení. Pre deti podľa ich vlastného vyjadrenia tento deň bol najkrajším dňom počas celého školského roka.

Aj pred Medzinárodným dňom detí, dňa 25. mája v stredu organizovala škola zájazd do najväčšieho rodinného zábavného strediska v Rakúsku s názvom Family Park pri mestečku Neusiedler See, ktorý mal veľký úspech nielen v okruhu detí, ale aj ich rodičov. 3. júna zase miestny poľovný zväz hostil deti, kde dostali chutný guláš, gofri a mnoho sladkostí. Ferenc Nagy zapriahol kone do koča a povozil každé dieťa po dedine.

Takto viacdňové slávnosti Medzinárodného dňa detí sa skončili s veľkým úspechom!

Gyermeknap az óvodában

Nem csak az iskolában, de az óvodában is megünnepelték a gyermeknapot. Ehhez természetesen sokan hozzájárultak és segítségükkel is emelték ennek a szép napnak a fényét. Néhány szülő, illetve nagyszülő pénzbeli támogatással, de volt, aki tárgyi segítséggel dotálta az eseményt. A képviselők közül Klempa Katalin mondott le a képviselői juttatásáról az ovisok javára. Az önkormányzat gyerekenként két euróval járult hozzá a finomságok megvásárlásához. Hodosi Viola üdítőt és cukorkákat hozott a gyerekeknek. A kicsik tombolát kaptak, miután részt vettek az ügyességi játékokban, ahol különféle feladatokat kellett teljesíteniük. Kántor Katalin gyönyörű tortát sütött az ovisoknak, melyet nagy örömükre kölyökpezsgővel öblíthettek le.

A borús idő miatt az ügyességi játékokra bent, az óvoda épületében került sor, de másnap az udvaron folytatták a programot. Motoros verseny és foci zajlott a szabadban. Pénteken az ovisok is, mint az iskolások, a vadászok vendégszeretetét élvezhették ki a helyi vadászlaknál.



Kocsis Móni fotói











Jegyzőkönyv

Hodos község Önkormányzata Képviselő-testülete hatodik üléséről (2011.05.16.)

Jelen voltak:
1. Mgr. Balódi László
2. MUDr. Kmeť Jozef, MPH
3. Gálffy György
4. Hodosi Csaba
5. Bc. Hodosy Károly
6. Kálmán Katalin
7. Bc. Klempa Katalin
8. Kovács Norbert
9. MUDr. Miklós Attila
10. Varga József
11. Bc. Bugár Ildikó
12. Szabó Katalin

Napirendi tárgyalás:

1. Megnyitó
Hodos község Önkormányzata ülését Mgr. Balódi László polgármester nyitotta meg és vezette le, aki üdvözölte a jelenlévő képviselőket, valamint Mgr. Domsitz Erikát, a helyi szlovák tannyelvű alapiskola igazgatónőjét, a helyi óvoda igazgatónőjének helyettesítésével megbízott Bc. Grof Adrianát, a község polgárait, külön a helyi szlovák tannyelvű alapiskola három tanulójának szüleit: Nyitrayová és Horváthová asszonyt, valamint Pohlídalová Mária és Szolgay Eugen házaspárt. A község polgármestere köszönetét fejezte ki a szülőknek a gyermekeiknek a Pitagoriász matematikai versenyen elért kiemelkedő sikereikért, mellyel kitűnően képviselték községünket, és ezért ezek a tanulók jutalomban részesültek. A szülőknek köszönőlevelet adott át. A község polgármestere köszönetet mondott Mgr. Domsitz Erikának is, a helyi szlovák tannyelvű alapiskola igazgatónőjének, akinek egy rózsacsokrot nyújtott át, megköszönve önfeláldozó munkáját, amelyet a tanulóknak a versenyre való felkészítése során fejtett ki.

A község polgármestere hangsúlyozta, hogy számos tehetség van a helyi óvodában is. Ilyen tehetség Szalay Benedek is, aki részt vett a Csallóközi Színes Ceruzák nemzetközi versenyen, amelyre 1272 gyerek 1476 alkotással nevezett be. Voltak itt gyerekek Szlovákiából, Magyarországról, Lengyelországból, Németországból, Romániából és Szerbiából. Az 56 díjazott gyerek között volt a mi Benedekünk is, a Vízimanó című alkotásával, akinek ezt a sikert a polgármester úr a következő napokban személyesen is megköszönte.

2. A polgármester jegyzőkönyvvezetőnek Budinszky Erzsébetet, hitelesítőknek és egyúttal a javasló bizottság tagjainak Kovács Norbert és MUDr. Miklós Attila képviselőket javasolta.
A javaslat elfogadva.

3. Az ülés programjának jóváhagyása
Mgr. Balódi László polgármester kérte a képviselő-testületet, hogy tegye meg észrevételeit, javaslatait az előterjesztett napirendi pontokkal kapcsolatban. Varga József képviselő, a pénzügyi bizottság elnöke a következő megnevezés-változtatást javasolta az 5. napirendi pontnál: Javaslat az iskolai hozzájárulás módosítására. Bc. Bugár Ildikó, a község főellenőre kérte a napirendi pontoknak a főellenőri beszámolóval történő kiegészítését.

A község polgármestere javasolta a 8.és a 9. napirendi pont közé egy új pont beiktatását, amely a főellenőri beszámoló.
A javaslat elfogadva.





4. A határozatok teljesítésének az ellenőrzése
a). A község polgármestere a felszólalásában visszatért a Magyarnóta és Cigányzene Kedvelők Szlovákiában helyi klubjának az 500,- euró összegű dotáció nyújtására beadott kérelméhez. Az önkormányzat legutóbbi ülésén azzal napolta el az adott kérelem megtárgyalását, hogy a klub képviselői a kulturális bizottság ülésére lesznek meghívva. A kulturális bizottság üléséről a beszámolót annak elnöke, Kovács Norbert, majd a 10. napirendi pontban terjeszti elő – fűzte hozzá a polgármester.
b). A község polgármestere tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a legutóbbi önkormányzati ülésen ugyan említést tett az érvényben lévő nem lakáscélú helyiségek bérléséről szóló általános érvényű rendelet módosításának szükségességéről, hogy a bérlet (már az új) egyformán legyen érvényes a községi hivatal épületében székelő valamennyi szubjektum számára, azonban a módosítás szükségtelen, mivel a nem lakáscélú helyiségek bérlését a Hodos község Gazdálkodási Alapszabályai is meghatározzák, ezért a község polgármestere a bérleti díj 1,66 euró/m²/hónap helyett 1,80 euró/m²/hónap összegre történő módosítását javasolta a községi hivatal épületében székelő valamennyi cég számára.
A javaslat elfogadva.

5. Javaslat az iskolai hozzájárulás módosítására
Varga József képviselő, a pénzügyi bizottság elnöke tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a szülők a helyi óvodában és az iskolai klubban 5,- eurót fizetnek gyermekekként, amelyet 7,- euró/gyerek összegre javasolt megnövelni. Megjegyezte, hogy ezzel a szülők is egyetértettek.
A javaslat elfogadva.

6. Hodos község költségvetésének módosítása 2011-re
Varga József képviselő, a pénzügyi bizottság elnöke tájékoztatta a jelenlévőket, hogy az önkormányzati ülést megelőzően ülésezett a bizottsága és a testületnek a község költségvetésének módosítását javasolta jóváhagyni 2011-re.

Mivel Hodos község költségvetésének 2011-re szóló módosítási javaslata közvetlen a tesületi ülés előtt született, amelyhez még a képviselők sem szólhattak hozzá, ezért az önkormányzat csupán leszögezheti a Hodos község költségvetésének 2011-re szóló, a pénzügyi bizottság elnöke által előterjesztett módosítási javaslatát.

7. Térítésmentes tárgyi teher létrehozása
A község polgármestere a jelenlévőket a ZSE Distribúcia a.s., céget helyettesítő Enermont, s.r.o. Bratislava cég által a térítésmentes tárgyi teher létrehozására benyújtott kérelmével kapcsolatban tájékoztatta.

Az önkormányzat beleegyezett és jóváhagyta a térítésmentes tárgyi teher létrehozását az 1 kV kábelvezetékre a következő földterületeken:
- 602/60-as számú parcella, 1118 m²-es szántó
- 602/62-es számú parcella, 356 m²-es szántó
- 575/5-ös számú parcella, 1942 m²-es kert, amelyek Hodos község kataszterében találhatók és a 608-as számú tulajdonlapon vannak vezetve.

A javaslat elfogadva.

A község polgármestere továbbá tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a 18 m² nagyságú, Hodos község tulajdonát alkotó, az új trafóállomás körüli telekrész 2,- euró/m² összegért történő eladása jóváhagyását követően a cég egy új ajánlattal kereste őt fel az adott telekrészt megvételét illetően, amely 37,- euró/m² árról szólt.

A javaslat elfogadva.

8. Községi tulajdonba történő ingatlanvásárlás

A község polgármestere tájékoztatta a jelenlévőket, hogy az a célja, hogy a falufejlesztés keretén belül faluközpontot hozzon létre. Elmondta, hogy szeretné, ha ez a központ, valamint a pihenő és gyalogos sétány a COOP Jednota élelmiszerüzlet, az Állj meg vándor vendéglő és a Minimarket élelmiszerüzlet közötti területen jönne létre. Ezért az önkormányzattól a megbízatás jóváhagyását kérte a tulajdonossal történő tárgyalásra az érintett földterület, valamint a családi ház községi tulajdonba való vételét illetően.

Az önkormányzat megbízta a község polgármesterét az ingatlan tulajdonosával történő tárgyalásra az érintett földterület, valamint a családi ház községi tulajdonba való vételét illetően.

9. Főellenőri beszámoló

A képviselők tudomásul vették Bc. Bugár Ildikónak, a község főellenőrének beszámolóját a helyi magyar tanítási nyelvű alapiskolában 2011. március15-én, március 23-án és április 19-én elvégzett ellenőrzéséről.

10. Bizottsági elnökök beszámolója

a). Bc. Hodosy Károly, a szociális és egészségügyi bizottság elnöke tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a bizottsága megtárgyalta a megüresedett községi bérlakás kiutalását Magyarics Tibor lakosunknak, aki teljesítette a kritériumokat. A kérelmezők közül az ő esetében várható el a bérleti díj folyamatos fizetésének a betartása.

b). Bc. Klempa Katalin, a közrendvédelmi bizottság elnöke tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a bizottságához újabb panasz nem érkezett.

c). Kovács Norbert, a kulturális és ifjúságügyi bizottság elnöke a jelenlévőket az I. Hodosi Kulturális Fórum létrejöttéről tájékoztatta, amelyen a helyi társadalmi szervezetek képviselői vettek részt. A legközelebbi akció, amelyre összpontosítani szeretnének, az a Falunap lesz, amely az augusztusi hónapban kerül megrendezésre. A kulturális fórum háromhónaponként lesz. A jelenlévőket a Magyarnóta és Cigányzene Kedvelők Szlovákiában helyi klubja elnökével, Olgyai Lászlóval folytatott tárgyalásáról tájékoztatta, az 500,- euró összegű dotáció nyújtására beadott kérelmükkel kapcsolatban, aki elmondta nekik, hogy a dotáció megítélése esetén, községükben évente három alkalommal lépnének fel.

Az önkormányzat jóváhagyta a Magyarnóta és Cigányzene Kedvelők Szlovákiában helyi klubja 500,- euró összegű dotáció nyújtására beadott kérelmét az elhangzott feltételek mellett.

MUDr. Kmeť Jozef, MPH, alpolgármester, mint a Hodosi Asztalitenisz Klub elnöke megkérdezte Kovács Norbertet, a kulturális bizottság elnökét, hogy mely társadalmi szervezetek voltak maghíva erre a fórumra, mert sem ő, sem Bc. Klempa Katalin, képviselő asszony, a Szlovák Vöröskereszt helyi egyesületének elnöknője nem kaptak meghívót. Felhívta a figyelmet arra, hogy ez a két szervezet úgyszintén helyi társadalmi szervezet. Bc. Klempa Katalin, a Szlovák Vöröskereszt helyi egyesületének elnöknője megjegyezte, hogy Kovács Norberttel már tárgyalt a közös együttműködésről és szívesen részt vettek volna ezen a fórumon.

MUDr. Kmeť Jozef, MPH, alpolgármester továbbá tájékoztatta a jelenlévőket, hogy Győri Béla, a Csemadok helyi szervezetének elnöke beszélt vele, aki sérelmezte, hogy nem tagja a kulturális bizottságnak, holott aktív résztvevője a falu kulturális életének – segédkezett az 1848. március 15. tiszteletére rendezett ünnepség, a húsvéti, valamint az Anyák napi ünnepség szervezésében.

Kovács Norbert, a kulturális bizottság elnöke, a felszólalásában hangsúlyozta, hogy a bizottság számít a Csemadok helyi szervezete elnökének tapasztalatára.

11. A polgármester beszámolója

a). Személyzeti ügyek

Hodosi Magyar Tanítási Nyelvű Óvodába Bc. Ághová Alexandra Dunaszerdahelyről, 2011.6.1-én abszolvensi gyakorlatra lép be minden nap 4 órára. Fizetése 185,- euró/hónap összegben és 6 hónapra a munkaügyi hivatal útján van bebiztosítva.

Hodosi Szlovák Tanítási Nyelvű Alapiskola

Kázmér Mária 2011.3.31-ig főállásban volt alkalmazva, 2011.4.1-től a munka-, szociális és családügyi hivatalban van vezetve, 2011.5.16-tól a munka-, szociális és családügyi hivatalon keresztül végez önkéntes tevékenységet és munkaviszonyba 2011.7.1-től lesz felvéve. Fizetése a munkaügyi hivatal útján lesz megoldva.

Hodosi Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola

A község polgármestere tájékoztatta a jelenlévőket, hogy az érvényes előírások szerint a iskolatanácsnak 5 tagúnak kéne lennie. Mivel az egyik tag, az elnöknő lemondott tagságáról, ezért volt szükség a létszám feltöltésére és egyúttal megválasztani az új elnököt. A tanulók szülei az új tagnak Varga, született Keszi Ildikót választották meg. Ezt követően az iskolatanács tagjai Varga József urat az iskolatanács elnökévé választották.

Községi hivatal

A község polgármestere tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a munkaügyi hivatal segítségével sikerült védett munkahelyet kialakítani az egészségileg sérült emberek számára. Ezzel három munkahelyet hoztunk létre a munkaügyi hivatal hozzájárulása segítségével. Ezekre a helyekre Szabó Katalin, Kázmér Zoltán és Egri Ferenc léptek be.

b). A község szépítése

• A község polgármestere tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a nyugdíjas klubnál lévő esővízelnyelő árok tört kővel lett betakarva.

• A község kataszterében, Dunaszedahely irányából 60 darab facsemete lett kiültetve.

• Rendbe lettek téve a Minimaraketnél lévő élő sövények, úgyszintén a Realita épület környéke.

• A legújabb lakóház kolaudációjára június végén, július elején kerül sor.

c). Hulladékelszállítás

A község polgármestere tájékoztatta a jelenlévőket, hogy gondok vannak a szemételszállítással, mert magasan túllépi a megegyezett tonnát, ezért lenne szükség egy bizonyos rend bevezetésére. Javasolta, hogy a zsákban elhelyezett hulladék csak onnan legyen elszállítva, ahol kuka hulladékgyűjtő edény is van, mégpedig 1/1 arányban.

A javaslat elfogadva.

d). A temető

A község polgármestere megjegyezte, hogy az utóbbi időben több ember panaszkodott neki, hogy a helyi temetőből ellopták a virágokat, virágtartókat, mécseseket stb. Az ilyen tevékenységek méltatlanok, amelyet meg kell akadályozni. Mivel a községnek nincs elég pénze őrt fizetni, a polgármester javasolta meghatározni a helyi temető nyitvatartási idejét és a temető ezen a nyitvatartási időn kívüli bezárását. A lakosság erről a nyitvatartási időről tájékoztatva lenne, és a temető bejáratánál is lennének információs táblák elhelyezve. A temetők nyitvatartási ideje természetes dolog Dunaszerdahelyen és más községekben is. A polgármester javasolta a helyi temető nyitvatartási idejének módosítását:

május 20-tól – december 31-ig:
7,30 – 20.00 óráig
október 31-től – november 5-ig:
7,30 – 22.00 óráig
december 23-tól – december 26-ig:
7,30 – 22.00 óráig

A javaslat elfogadva.

MUDr. Kmeť Jozef, MPH alpolgármester javasolta a közvilágítás bővítését a helyi temetőben.

A község polgármestere felszólalásában hangsúlyozta, arra törekszik, hogy a temetőben 3-4 díszkő burkolatú járda legyen kiépítve, valamint urnasír (kolombárium) is.

e). A helyi óvoda nyári nyitvatartása

A község polgármestere az óvodát csak az augusztusi hónapban javasolta bezárni, amelyet azzal indokolt, hogy 12 szülő kérte az óvoda júliusi nyitvatartását. Megjegyezte, szerinte az óvoda azért van, hogy a szülőknek a szükséges szolgáltatásokat nyújtsa.

Bc. Grof Adriana a helyi óvoda igazgatónője helyettesítésével megbízott óvónő hangsúlyozta, volt már úgy hogy 11 szülőt érdekelte az óvoda nyári nyitvatartása, gyermekeik végül csak két napot jártak az óvodába, mert kivették őket. Több volt az alkalmazott, mint a gyerek – fűzte hozzá.

A község polgármestere hangsúlyozta, a júliusi hónapban legalább egy osztálynak kell nyitva lennie és augusztusban zárva lesz, majd a javaslatot szavazásra bocsátotta.

A javaslat elfogadva.

Folytatás a 9. oldalon

Zápisnica

z 6. zasadnutia Obecného zastupiteľstva vo Vydranoch, konaného dňa 16.05.2011

Prítomní :
1. Mgr. Ladislav Balódi
2. MUDr. Jozef Kmeť, MPH
3. Juraj Gálffy
4. Csaba Hodosi
5. Bc. Karol Hodosy
6. Katarína Kálmánová
7. Bc. Katarína Klempová
8. Norbert Kovács
9. MUDr. Attila Miklós
10. Jozef Varga
11. Bc. Ildikó Bugárová
12. Katalin Szabó

R O K O V A N I E

l. Otvorenie 6. zasadnutia OcZ
Zasadnutie OcZ otvoril a viedol starosta obce, Mgr. Ladislav Balódi, ktorý na úvod privítal poslancov, Mgr. Eriku Domsitzovú, riaditeľku miestnej základnej školy s vyučovacím jazykom slovenským, Bc. Adrianu Grof, poverenú zastupovaním riaditeľky materskej školy a prítomných obyvateľov obce, zvlášť rodičov troch žiakov miestnej Základnej školy s



vyučovacím jazykom slovenským: pani Nyitrayovú a Horváthovú a ich manželov, Máriu Pohlídalovú a Eugena Szolgayho.

Starosta obce poďakoval rodičom za významné úspechy ich detí , ktoré dosiahli v súťaži Pytagoriáda, čím vynikajúco reprezentovali našu obec za čo títo žiaci boli obdarovaní. Rodičom odovzdal ďakovné listy.

Starosta obce veľkú vďaku vyslovil aj Mgr. Erike Domsitzovej, riaditeľke miestnej základnej školy, ktorej odovzdal kyticu ruží za obetavú prácu pri príprave týchto žiakov na súťaž.

Starosta obce zdôraznil, že množstvo talentov je aj v miestnej materskej škole. Takým talentom je aj Benedikt Szalay, ktorý sa zúčastnil medzinárodnej súťaže Žitnoostrovské pastelky. Na tejto súťaži bolo prihlásených 1272 detí a 1476 prác. Boli tu deti zo Slovenska, Maďarska, Poľska, Nemecka, Rumunska a zo Srbska. Medzi 56 ocenenými deťmi je aj náš Benedikt Szalay kresbou s názvom Vodník, ktorému tento úspech pán starosta osobne poďakuje v nasledujúcich dňoch.

2. Starosta obce navrhol za zapisovateľa zápisnice, Alžbetu Budinszku, za overovateľov zápisnice a zároveň za členov návrhovej komisie, poslancov Norberta Kovácsa a MUDr. Attilu Miklósa.
Návrh bol schválený.

3. Schválenie programu rokovania
Starosta obce, Mgr. Ladislav Balódi požiadal poslancov o vyjadrenie sa k návrhu programu rokovania. Poslanec Jozef Varga, predseda finančnej komisie navrhol zmenu názvu 5. bodu programu rokovania na Návrh na úpravu školského príspevku. Bc. Ildikó Bugárová, hlavná kontrolórka obce žiadala, aby sa rozšíril program rokovania o Správu hlavného kontrolóra.



Starosta obce navrhol doplniť medzi 8. a 9. bod programu nový bod: Správa hlavného kontrolóra.
Návrh na zmenu programu rokovania bol schválený.

4. Kontrola plnenia uznesení
a). Starosta obce sa vo svojom prejave vrátil k žiadosti miestneho Klubu priateľov maďarskej piesne a cigánskej hudby na Slovensku o poskytnutie dotácie vo výške 500,- eur. Na minulom zasadnutí OcZ odročilo prerokovanie danej žiadosti tým, že predstavitelia miestneho Klubu priateľov maďarskej piesne a cigánskej hudby na Slovensku budú pozvaní na zasadnutie komisie kultúry. Správu zo zasadnutia komisie kultúry prednesie jej predseda Norbert Kovács až v 10. bode rokovania – dodal starosta obce.
b). Starosta obce informoval prítomných, že na minulom zasadnutí OcZ sa síce zmienil o úprave platného VZN o nájme nebytových priestorov, aby nájom (už nový) platil rovnako pre všetky subjekty sídliace v budove OcÚ, ale daná úprava nie je potrebná, nakoľko nájom nebytových priestorov riešia aj Zásady hospodárenia s majetkom obce Vydrany, preto starosta obce navrhol v zmysle týchto zásad upraviť výšku nájomného pre všetky subjekty sídliace v budove OcÚ z 1,66/m²/mesiac na 1,80 eur/m²/mesiac.
Návrh bol schválený.

5. Návrh na úpravu školského príspevku
Poslanec Jozef Varga, predseda finančnej komisie informoval prítomných, že rodičia v miestnej materskej škole a v školskom klube detí pri základnej škole platia 5,- eur/dieťa, čo navrhol zvýšiť na 7,- eur/dieťa. Podotkol, že aj rodičia s tým súhlasili.
Návrh bol schválený.

6. Návrh na úpravu rozpočtu obce Vydrany na rok 2011
Poslanec Jozef Varga, predseda finančnej komisie informoval prítomných, že pred zasadnutím OcZ zasadala aj jeho komisia a navrhuje OcZ schváliť úpravu rozpočtu obce na rok 2011.

Keďže sa Návrh na úpravu rozpočtu obce Vydrany na rok 2011 zrodil tesne pred zasadnutím OcZ, k čomu ešte ani poslanci nemohli mať pripomienky, preto OcZ len môže konštatovať prednesenie Návrhu na úpravu rozpočtu obce Vydrany na rok 2011 predsedom finančnej komisie.

7. Návrh na zriadenie vecného bremena
Starosta obce informoval prítomných o žiadosti ZSE Distribúcia a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava v zastúpení Enermont, s.r.o.,Hraničná 14, 827 14 Bratislava na zriadenie vecného bremena.

Obecné zastupiteľstvo súhlasilo a schválilo bezodplatné zriadenie vecného bremena pre 1 kV kábelových vedení na pozemkoch:
• parc.č. 602/60, druh pozemku orná pôda o výmere 1118 m²
• parc.č. 602/62, druh pozemku orná pôda o výmere 356 m²
• parc.č. 575/5, druh pozemku záhrady o výmere 1942 m²
- nachádzajúcich sa v katastrálnom území Vydrany, obec Vydrany, okres Dunajská Streda, zapísaných na liste vlastníctva č. 608, vedených Správou katastra Dunajská Streda.
Návrh bol schválený.

Starosta obce ďalej informoval prítomných, že po schválení odpredaja časti pozemku vo vlastníctve obce o výmere 18 m² za cenu 2,- eurá/m² pod a okolo trafostanice na Hlavnej ulici sa na neho obrátila firma s novým návrhom o odkúpenie daného pozemku za cenu 37,- eur/m².

Návrh bol schválený.

8. Kúpa nehnuteľnosti do vlastníctva obce

Starosta obce informoval prítomných, že v rámci rozvoja a výstavby obce má v úmysle vytvoriť centrum obce. Uviedol, že jeho záujem je vytvoriť toto centrum a oddychovo-pešiu zónu v priestoroch medzi predajňou COOP Jednota, reštauráciou Állj meg vándor a predajňou Minimarket. Starosta obce preto požiadal OcZ o schválenie poverenia na rokovania s majiteľom ohľadne odkúpenia pozemku a rodinného domu v uvedenom priestore do vlastníctva obce.

OcZ poverilo starostu obce na rokovanie s majiteľom pozemku o odkúpení pozemku do vlastníctva obce.

9. Správa hlavného kontrolóra obce

Poslanci zobrali na vedomie Správu hlavného kontrolóra o vykonaní kontroly na ZŠ s VJM vo Vydranoch v dňoch 15.3., 22.03., 05.04. a 19.04.2011, prednesenú Bc. Ildikó Bugárovou, hlavnou kontrolórkou obce.

10. Správy predsedov komisií

a). Bc. Karol Hodosy , predseda komisie sociálnych vecí a zdravotníctva informoval prítomných, že jeho komisia prerokovala pridelenie vyprázdneného obecného nájomného bytu, bol vybratý Tibor Magyarics, občan obce, ktorý spĺňa kritéria a zo žiadateľov je uňho najväčší predpoklad dodržania harmonogramu platenia nájomného.

b). Bc. Katarína Klempová, predsedkyňa komisie ochrany verejného poriadku informovala prítomných, že jej komisia neeviduje novú sťažnosť.

c). Norbert Kovács, predseda komisie kultúry a mládeže informoval prítomných o uskutočnení I. Vydranského kultúrneho fóra, ktorého sa zúčastnili predstavitelia miestnych spoločenských organizácií. Najbližšou akciou na čo sa chcú zamerať, je Deň obce, ktorý bude usporiadaný v auguste. Kultúrne fórum sa bude opakovať každý tretí mesiac. Informoval prítomných o rokovaní s Ladislavom Olgyaim, predsedom miestneho Klubu priateľov maďarskej piesne a cigánskej hudby na Slovensku o poskytnutie dotácie vo výške 500,- eur, ktorý im povedal, že za poskytnutú dotáciu môžu vystúpiť v našej obci 3x ročne.

OcZ schválilo žiadosť miestneho Klubu priateľov maďarskej piesne a cigánskej hudby na Slovensku o poskytnutie dotácie vo výške 500,- eur za dodržanie uvedených podmienok.

Zástupca starostu, MUDr. Jozef Kmeť, MPH, ako predseda Stolnotenisového klubu Vydrany sa opýtal predsedu kultúrnej komisie, Norberta Kovácsa, že ktoré spoločenské organizácie boli pozvané na toto fórum, lebo ani on, ani poslankyňa a zároveň predsedkyňa MS SČK, Bc. Katarína Klempová nedostali pozvánky. Upozornil, že tieto organizácie sú taktiež miestnymi spoločenskými organizáciami. Bc. Katarína Klempová, predsedkyňa MS SČK podotkla, že s Norbertom Kovácsom už hovorila o ich vzájomnej spolupráci a radi by sa boli zúčastnili tohto fóra.

Zástupca starostu, MUDr. Jozef Kmeť,MPH, ďalej informoval prítomných, že s ním hovoril predseda MO Csemadoku, Béla Győri, ktorý mu zazlieval, že nie je členom kultúrnej komisie, hoci sa aktívne zapája do kultúrneho života obce, pomáhal pri usporiadaní oslavy na počesť 15.3.1848, Veľkonočnej oslavy a Dňa matiek.

Predseda kultúrnej komisie, Norbert Kovács vo svojom prejave zdôraznil, že komisia sa spolieha na skúsenosti predsedu MO Csemadoku.

11. Správa starostu obce

a). Personálne veci

Materská škola s VJM vo Vydranoch

Bc. Alexandra Ághová z Dunajskej Stredy, dňa 1.6.2011 nastupuje do miestnej materskej školy na absolventskú prax, na 4 hodiny denne a plat je zabezpečený z úradu práce, sociálnych vecí a rodiny na 6 mesiacov vo výške 185 eur/mesiac.

ZŠ s vyučovacím jazykom slovenským vo Vydranoch

Mária Kázmérová do 31.3.2011 bola zamestnaná v hlavnom pracovnom pomere, od 1.4. 2011 je vedená na úrade práce, sociálnych vecí a rodiny, od 16.5. 2011 je na dobrovoľníckej činnosti cez úrad práce, sociálnych vecí a rodiny a od 1.7.2011 bude prijatá do pracovného pomeru a časť jej mzdy bude riešená cez úrad práce.

ZŠ s vyučovacím jazykom maďarským vo Vydranoch

Starosta obce informoval prítomných, že podľa platných predpisov musí mať školská rada 5 členov a nakoľko jedna členka – predsedkyňa sa vzdala členstva, preto bolo potrebné tento počet doplniť a súčasne zvoliť nového predsedu. Rodičia žiakov zvolili za novú členku Ildikó Varga, rod. Kesziovú. Následne členovia rady zvolili za predsedu pána Jozefa Vargu.

Obecný úrad

Starosta obce informoval prítomných, že na obecnom úrade sa pomocou úradu práce podarilo vytvoriť chránené pracovisko pre zdravotne postihnutých a tým sa vytvorili tri pracovné miesta za pomoci príspevku úradu práce. Na tieto miesta nastúpili Katalin Szabó, Zoltán Kázmér a František Egri.

b). Skrášľovanie obce

• Starosta obce informoval prítomných o zakrytí vsakovacej jamy drveným kameňom pri Klube dôchodcov.

• Bolo vysadených 60 kusov stromčekov v katastrálnom území našej obce pri ceste smerom od Dunajskej Stredy.

• Živé ploty pri Minimarkete boli dané do poriadku a aj pozemok okolo budovy Realita.

• Kolaudácia najnovšieho bytového domu bude koncom júna a začiatkom júla 2011.

c). Odvoz odpadu

Starosta obce informoval prítomných, že sú problémy s odvozom smetí, lebo sa vysoko prekročujú dohodnuté tony a preto by bolo potrebné zaviesť určitý poriadok. Navrhol aby sa vrecový odpad odnášal len odtiaľ, kde je aj kuka nádoba a to v pomere 1/1.

Návrh bol schválený.

d). Cintorín

Starosta obce poznamenal, že v poslednom období sa mu viac občanov sťažovalo, že na miestnom cintoríne boli odcudzené kvety, kvetináče, kahance a pod.. Takéto aktivity sú nedôstojné a treba tomu obmedziť.

Nakoľko obec nemá dostatok financií na zaplatenie strážcu, starosta navrhol stanoviť návštevné hodiny miestneho cintorína a cintorín mimo týchto hodín zamykať. Obyvatelia by boli o týchto návštevných hodinách informovaní a boli by aj informačné tabule vyložené pri vstupoch do cintorína. Návštevné hodiny cintorínov sú samozrejmosťou aj v Dunajskej Stre-de a iných obciach. Starosta obce navrhol úpravu návštevných hodín na miestnom cintoríne:

od 20.05. do 31.12.:
7,30 – 20.00 hod.
od 31.10. do 05.11.:
7,30 – 22.00 hod
od 23.12. do 26.12.:
7,30 – 22.00 hod

Návrh bol schválený.

MUDr. Jozef Kmeť, MPH, zástupca starostu navrhol rozšírenie verejného osvetlenia na miestnom cintoríne.

Starosta obce vo svojom prejave zdôraznil, že sa usiluje o to, aby na cintoríne boli vybudované 3–4 chodníky zo zámkovej dlažby, ako aj kolumbárium na uloženie urien.

e). Prevádzka miestnej materskej školy počas letných prázdnin

Starosta obce navrhol materskú školu zatvoriť len v mesiaci august, čo odôvodnil tým, že 12 rodičov žiadalo o otvorenie škôlky v mesiaci júl. A poznamenal, že podľa neho škôlka je preto, aby poskytovala požadované služby pre rodičov.

Bc. Adriana Grof, poverená zastupovaním riaditeľky materskej školy zdôraznila, že už bolo tak, že 11 rodičov malo o to záujem, napokon ich deti len

dva dni chodili, lebo ich vybrali zo škôlky. Bolo viac zamestnancov, ako detí – dodala.

Starosta obce zdôraznil, že v júli aspoň jedna trieda musí byť otvorená a v auguste bude zatvorená. Potom dal o návrhu hlasovať.

Návrh bol schválený.

f). Zapožičanie skladacieho javiska
Starosta obce tlmočil prosbu obce Potônske Lúky na zapožičanie skladacieho javiska na konský jarmok, ktorý sa uskutoční dňa 4.6.2011. Vysvetlil prítomným, že v roku 2010 OcZ schválilo prenájom javiska za cenu 100,- eur/za každý začatý deň. Starosta obce dal hlasovať kto je za schválenie zapožičania skladacieho javiska.

OcZ jednohlasne schválilo zapožičanie skladacieho javiska.

Starosta obce potom dal hlasovať o cene prenájmu skladacieho javiska, a to za 100,- eur/deň.

OcZ jednohlasne schválilo cenu prenájmu skladacieho javiska 100,- eur/deň.

g). Aktivačná činnosť
Starosta obce informoval prítomných, že pracovníci na aktivačnej činnosti kosia s ručnými kosačkami aj veľkoplošné trávniky, ako napr. nové pozemky vytvorené na výstavbu, kde by bolo lepšie kosiť s bubnovou kosačkou. Obec mala traktorovú a bubnovú kosačku, ale tie v minulosti ukradli.

Starosta obce dal o kúpe dvojbubnovej kosačky hlasovať v cene do 900,- eur.

Návrh bol schválený.

h). Deň matiek, Veľkonočná oslava
Starosta obce vo svojom prejave vyzdvihol vysokú úroveň usporiadaného Dňa matiek a Veľkonočnej oslavy, za čo vyslovil svoju vďaku prednostke obecného úradu, Katalin Szabó a správkyni kultúrneho domu, Etele Czuczovej.

i). Vlajka obce a ľudové kroje
Starosta obce touto cestou poďakoval pani Juliane Fabianovej za ušitie obecnej vlajky na Maďarský majáles. Nová bude aj na budove obecného úradu. Ďalej uviedol, že pani Fabianová pripraví pre naše deti maďarské aj slovenské kroje.

j). Splácanie pozdĺžnosti obce Výdrany
Starosta obce informoval prítomných, že z vyše 59 tisíc eur pozdĺžností, ktoré obec má, sa maximálne snaží vysporiadať všetkých dotknutých. Doteraz sa podarilo preplatiť projektantovi stavebných pozemkov 2500,- eur, ďalej bývalým vlastníkom odkúpených pozemkov 5390,58 eur – ktoré riešil podľa veku vlastníkov (najprv najstarším), a ďalej dohodol splátkový režim do konca 31.12.2011 s vlastníkom pozemku, ktorému obec už dlhodobo dlhuje 5 690,- eur.

k). Zasadnutie Združenia miest a obcí žitného ostrova (ZMOŽO)
Starosta obce informoval prítomných, že na aprílovom sneme Združenia miest a obcí žitného Ostrova bol zvolený za člena predsedníctva ZMOŽO a tak isto za člena výboru pre otázky zamestnanosti, čo považuje za poctu pre našu obec.

12. Iné aktuálne otázky - diskusia
• Žiadosť miestnej materskej školy a základných škôl o poskytnutie finančných prostriedkov na usporiadanie Dňa detí vo výške 2,- eur/dieťa.

OcZ schválilo poskytnutie finančných prostriedkov na usporiadanie Dňa detí vo výške 2,- eur/dieťa.

• Ambulantný predaj pri budove COOP Jednota vo Vydranoch
Starosta obce informoval prítomných o:
- ukončení ambulantného predaja pred budovou COOP Jednota, nakoľko je to súkromný pozemok a majiteľ požiadal o toto rozhodnutie. Možnosť o prevádzkovanie takéhoto predaja zostáva pri miestnom pohostinstve,
• sťažnosti obyvateľov bytového domu č. 510 na štekajúcich psov ich suseda , prípad sa postupuje na riešenie komisii ochrany verejného poriadku,
• návrhu vydania pamätnej knihy z príležitosti 50 rokov o FC Vydrany v roku 2012.

13. Záver
Po vyčerpaní programu Mgr. Ladislav Balódi, starosta obce poďakoval všetkým prítomným za účasť a vyhlásil rokovanie OcZ za ukončené.

---

f). A hordozható színpad kölcsönbeadása
A község polgármestere tolmácsolta a Patonyrét község kérelmét a hordozható színpad kölcsönbeadására, a 2011.6.4-én tartandó Lóvásárra. A jelenlévőknek megmagyarázta, hogy 2010-ben az önkormányzat jóváhagyta 100,- euró/minden megkezdett nap összegben a színpad bérlését. A község polgármestere szavazásra bocsátotta a kérdést, ki van a hordozható színpad kölcsönbeadása mellett ?

Az önkormányzat egyhangúlag jóváhagyta a hordozható színpad kölcsönbeadását.

A község polgármestere majd ezt követően szavazásra bocsátotta a bérbeadás árát, amely 100,- euró/nap.
Az önkormányzat egyhangúlag jóváhagyta a hordozható színpad bérbeadásának árát, amely 100,- euró/nap.

g). Önkéntes tevékenység
A község polgármestere tájékoztatta a jelenlévőket, hogy az önkéntes tevékenységet végző munkások kézi fűnyírokkal nyírják a nagy kiterjedésű füves területeket is, mint például az építkezésre kialakított földterületek, ahol jobb lenne dobos kaszálóval kaszálni. A községnek volt traktoros és dobos kaszálója, de azokat a múltban ellopták.

A község polgármestere szavazásra bocsátotta a kétdobos kaszáló megvásárlását 900,- euró értékig.

A javaslat elfogadva.

h). Anyák napja, Húsvéti ünnepség
A község polgármestere felszólalásában kiemelte az Anyák napja, és a húsvéti ünnepség magas színvonalú megszervezését, amelyért köszönetet mondott a hivatalvezetőnek, Szabó Katalinnak, valamint a kultúrház gondnokának, Czucz Etelkának.

i). A község lobogója, valamint a népviseletek
A község polgármestere ezúton fejezte ki köszönetét Fabian Julianna asszonynak a község lóbogójának megvarrásáért a Magyar majálisra. Új lobogó lesz a községi hivatal épületén is. Továbbá felhozta, hogy Fabian asszony gyermekeink számára magyar és szlovák népviseletet készít.

j). A község tartozásának törlesztése
A község polgármestere tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a község 59 000,- euró összegű tartozásából valamennyi érintettet maximálisan igyekszik elrendezni. Ez idáig sikerült 2500,- euró összeget átfizetni az építkezési telkek tervezőjének, továbbá a volt tulajdonosoknak a megvásárolt földterületekért 5390,58 euró összeget – amelyeket a tulajdonosok életkora (először a legidősebbeknek), továbbá a részletfizetés beosztását 2011.12.31-ig a tulajdonossal, akinek a község már régóta tartozik 5 690,- euró összeggel.

k). A Csallóközi Városok és Falvak Társulásának gyűlése
A község polgármestere tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a Csallóközi Városok és Falvak Társulásának áprilisi gyűlésén a társulás elnökségi tagjává lett megválasztva és úgyszintén a foglalkoztatottsági kérdésekkel foglakozó választmány tagjává, amely megtisztelteltetés községük számára.

12. Egyéb aktuális ügyek - vita
• A helyi óvoda és alapiskolák kérelme pénzeszközök nyújtására a Gyermeknap megszervezéséhez 2,- euró/gyermek összegben.

A javaslat elfogadva.

• Mozgóárusítás a COOP Jednota élelmiszerüzletnél Hodosban. A község polgármestere tájékoztatta a jelenlévőket:
- a mozgó árusítás befejezéséről a COOP Jednota élelmiszerüzletnél Hodosban, mivel ez magánterület és ezt a határozatot a tulajdonos kérelmezte. Az ilyen áusítás működtetése a helyi vendéglőnél lesz lehetséges.
• az 510-es lakóház lakóinak panasza a szomszéd kutyájának ugatására, az eset kivizsgálásra a közrendvédemi bizottsághoz lett továbbítva,
• a Hodosi FC 50 éves történetéről szóló emlékkönyv 2012-ben történő kiadásának javaslatáról.

13. Zárszó

Folynak a munkálatok





Fogas Ferenc felvétele

Ébredezik falunk kulturális élete, melynek kicsúcsosodásaként szeretnénk, ha augusztusban az I. Nemeshodosi lakomára kerülne sor. Ezzel a rendezvénnyel szeretnénk letenni az alapjait egy hagyománynak, mely a község lakosait jobban összekovácsolja. Rövid az idő és sok a tennivaló a rendezvény méltó megszervezéséhez. Az első és legfontosabb lépésnek a helyi kultúrház mögötti tér előkészítése bizonyult. A meglévő, lebetonozott terület bővítése, amely komoly építkezési beavatkozást igényel – elkezdődött. Közel 100 négyzetméterrel nő a terület.



Megtudtunk egyezni a Nyugat-Szlovákiai Villanyművekkel. Villanyvezetékek és oszlopok lettek cserélve a községünkben június elején. Új vezetékeket helyeztek el a helyi trafóállomáson. Ezúton is szeretnénk megköszönni azoknak a lakosoknak, akik eltűrték a telkükön végzett munkákat.



Ugróczky István felvétele

A nagyabonyi úton található, régóta siralmas állapotban lévő buszmegálló is felújításra került. A fejlődésnek semmi sem állhat az útjába...

MATRIČNÉ UDALOSTI
Máj 2011

UZAVRELI MANŽELSTVO:
Libor Pekár (Vydrany)
a Žaneta Szuhánszká (Dunajská Streda)

Novomanželom blahoželáme k uzavretiu manželstva.

ANYAKÖNYVI HÍREK
2011. május

HÁZASSÁGKÖTÉS:
Pekár Libor (Hodos)
Szuhánszká Žaneta (Dunaszerdahely)

Gratulálunk és sok boldogságot kívánunk!

Új igazgató az iskolában

Községünk magyar iskolájának élére új igazgatónő kerül a következő tanévben. Szeptember elsejétől a dunaszerdahelyi Vörös Marika irányítja majd kisiskolánk életét.

Eddig kizárólag a Vámbéry Ármin Alapiskolában (volt Hviezdoslav iskola) tanított eddig, összesen huszonöt évig. A nyitrai főiskola elvégzése után azonnal oda került. Azóta persze továbbképezte magát, a Komensky Egyetemen speciális pedagógiát végzett, majd alapozó tanfolyamot három évvel ezelőtt. Mindenféle módszertani összejövetelen részt vesz. „Hogy miért pályáztam meg ezt a funkciót? Olvastam a kiírást és családias környezetre vágyva beadtam a pályázatomat” – meséli Marika. Elképzelései vannak, nem is akármilyenek, amelyeket szeretne megvalósítani. „Szeretnék iskolaotthonos iskolát kialakítani, ami a Vámbéry suliban is van. Mert annak idején, amikor itt indult, én kezdtem el. Szeretném ezt Hodosban is megvalósítani. Nehéz lesz, mert a napköziben a szlovák és a magyar iskola együtt van, de csoportos módon, jó együttműködéssel biztosan megoldható. Ennek a módszernek az a lényege, hogy a tanuló nem viszi haza a házi feladatot, csak hétvégére, mert a hétköznapokon mindent megtanul az iskolában, délután pedig közösen készítjük el a leckét” – magyarázza a tanítónő. Erre szerinte azért van szükség, hogy a szülő ne legyen leterhelve, hiszen manapság mindenki sokat dolgozik, alig van idejük a gyerekkel foglalkozni. Legalább a tanulást megoldanák a helyi iskolában, és nem kéne otthon a füzet, illetve könyvek fölött órákat görnyedni. Azt az időt ki lehet használni egyéb, közös programokra is.



A tanítás az élete

A legnagyobb probléma az, hogy a szülők nagyon sokan Dunaszerdahelyre viszik a gyermekeiket iskolába. Pedig helyben van a suli, ahol családias környezetben a barátaikkal együtt tudnak tanulni és játszani. Azt szeretnék elérni az új igazgatónővel, s forradalmi újításaival, hogy ne utazzanak a kisdiákok, inkább helyben tanuljanak, a szülőfalujukban.

Szerveznének szavalóversenyt, sportversenyt, amelyekbe a környező falvak iskolái is bekapcsolódhatnának. Így összekapcsolnák a szomszédos községeket. Bízik benne, hogy sikerül megvalósítani terveit és felvirágoztatja a község kisiskoláját.

Vélemények Vörös Marikáról:



Masszi János, a Vámbéry Ármin Magyar Tannyelvű Alapiskola igazgatója: *Nagyon sajnáljuk, hogy Marika elmegy tőlünk, elhagy bennünket. Maximálisan bízom benne, nagyon jó szakembernek tartjuk az iskolában. A szülők és a gyerekek is nagyon szeretik őt. Biztos vagyok benne, hogy a falu javára fog dolgozni, ha odakerül és nem lesz okuk panaszra vele kapcsolatban. Ha a szülők is támogatják az elképzeléseit, nem lesz egyáltalán probléma.*

Fibi Sándor, pedagógus: *Hodos mindenképp nyerni fog az ő szakértelmével. Számára a tanítás nem csak munka, de hivatás is egyben. Marikának van érzéke az új módszerek iránt, melyekkel tudja motiválni a gyerekeket. A hodosi kisiskolának megvan az esélye arra, hogy fejlődjön. Az iskolaotthonos oktatás az ő érdeme a Vámbéry iskolában, ezt le kell szögezni. Mindenki pótolható – mondják, de sajnos őt nagyon nehéz lesz helyettesíteni. A kollégák arra kérik a község önkormányzatát és a szülőket, hogy Marikát mindenben támogassák.*



Gyere és tornázz velünk!

Aerobic és zumba, minden szerdán, illetve pénteken este 19:00-tól a helyi kultúrházban!
Fiatalokat és idősebbeket egyaránt várunk!

ZUMBA

A Szlovák Vöröskereszt hodosi alapszervezete értesíti a tisztelt lakosságot, hogy 2011. június 28 – án, kedden,8-tól 11 óráig önkéntes véradásra kerül sor a dunaszerdahelyi kórház hematológiai osztályán.
A résztvevőket ingyenes autóbusz szállítja, amely reggel 7,45 - kor indul a hodosi nyugdíjasklub elől.
Bővebb információ Klempa Katalinnál a 0908/417-603-as telefonszámon.

Mindenkit szeretettel várunk és részvételét előre is köszönjük.

MIESTNY SPOLOK VYDRANY

Miestny spolok Slovenského červeného kríža vo Vydranoch oznamuje obyvateľom, že dňa 28. júna 2011 (utorok), od 8,00 do 11,00 hod. sa usporiada deň bezpríspevkového darovania krvi na hematologickom oddelení nemocnice v Dunajskej Strede.
Doprava účastníkov je zabezpečená bezplatne autobusom, ktorý odchádza o 7,45 od miestneho klubu dôchodcov.
Bližšie informácie u Kataríny Klempovej na telefónnom čísle 0908/417-603.

Ďakujeme, a tešíme sa na Vašu účasť.

P O S T A L Á D A

Ahány nyelvet beszélsz, annyi ember vagy

Mint mindig, most is már alig vártam, hogy a kezembe kerüljön a „HODOS a mi falunk” című újság, amit szinte teljesen átolvasok. Még a szlovák cikkeket is, mert én, mint magyar nemzetiségű, tudok ám szlovákul is. Elsőnek természetesen a vezércikkel kezdem, s a végén pedig a sportot böngészem át, mert az is nagyon érdekel.

A legutóbb megdöbbenten olvastam a polgármester úr válaszát az „anonim” telefonálónak, akinek más problémája nincs, minthogy nem tetszik neki a helyi újság, mert szinte minden magyarul van benne! Sajnálom szegényt, hogy nem tud magyarul, de ha már egyszer ide költözött, magyarok közé, majd csak megtanulja a magyar nyelvet (ha akarja) és akkor kicsit gazdagabb lesz.

Szűkebb családomban van szlovák, cseh, sőt még új-zélandi is, ami nem okoz problémát, egyformán szeretjük és megbecsüljük egymást. Kár, hogy a szlovák olvasó mást nem vesz észre ez alatt a pár hónap alatt, ami a választások óta történt a községünkben. Vegyük csak az utcák, vagy az egész község tisztaságát. Vagy ő talán bekötött szemmel jár? Netalán csak mostanában költözött ide? Akkor pedig igazán korai neki a nyelvi problémát feszegetni, mert ez idáig ilyenről nem volt tudomásom. Családom tagjai több nyelvet beszélnek (német, angol, orosz, szlovák, holland) és az anyanyelvet, a magyart! Tehát akárhogy is vesszük, mi nyelvkultúrából gazdagabbak vagyunk. Igaz, hogy a magyar nyelv nehéz, de én kívánok az „anonim” telefonálónak sok sikert, hogy megtanulja ezt a szép nyelvet, mert „Ahány nyelvet beszélsz, annyi ember vagy!”

Kívánok a polgármester úrnak és a képviselőknek a további munkájukhoz sok sikert és az eddig elvégzett munkájukért köszönet illeti őket.

Nevem nem írom alá, hadd legyek én is „anonim”, de a teljes címem leadom a szerkesztőségnek.

Kellemes vakációt!!!



Hodos, a mi falunk - Vydrany, naša dedina - A hodosi önkormányzat információs havilapja.
Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. Kiadásért felel Angyal Sándor főszerkesztő.
Főszerkesztő-helyettes: Kovács Norbert. Email: **ujsag.hodos@gmail.com**.
Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen.
Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09